

bigu : il signifie *oignon*, et désigne aussi la couleur bleue pâle. Quelques géographes chinois disent qu'on trouve dans ces montagnes des oignons, d'où elles ont tiré leur nom. Cette étymologie m'a paru peu vraisemblable ; et malgré l'autorité de ces écrivains, j'ai préféré l'autre interprétation qui semble bien plus naturelle. Au reste, les montagnes Bleues sont célèbres depuis long-temps dans la géographie de la Tartarie, comme le point culminant d'où les eaux vont, à gauche se jeter dans la mer d'occident, et à droite se perdre dans les sables du Cha-mou. Suivant l'*I-toung-tchi*, ces montagnes sont au S. O. de Yerkiyang ; le Commentaire sur le livre des eaux leur donne mille li de hauteur, ce qui, du moins, indique des montagnes du premier ordre. Un livre, où il est traité *des fleuves de l'Occident*, les place à 8,000 li à l'ouest de Thun-hoang (*Cha-tcheou*), et leur attribue une très-grande élévation. Les rivières qui y prennent leur source se partagent en deux courans principaux. La géographie des Thang leur donne le nom de *Ki-i*, et dit qu'elles entourent le royaume de